

Số: 1316/QĐ-XPVPHC

Bắc Ninh, ngày 08 tháng 8 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

Căn cứ Điều 57, Điều 68 Luật xử lý vi phạm hành chính ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định 167/2013/CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng chống bạo lực gia đình;

Căn cứ kết quả xác minh và tài liệu có trong hồ sơ;

Xét đề nghị của Công an tỉnh tại công văn số 934/CV-CAT(PA72) ngày 27/7/2018;

Tôi: Nguyễn Hữu Thành

Chức vụ: Phó Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Ninh,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với 01 cá nhân quốc tịch Trung Quốc có tên dưới đây:

Họ và tên: Luo ZhiPeng

Ngày sinh: 08/11/1993

Số hộ chiếu: E41991248

Số thị thực: O 0505636

Nơi ở hiện tại: Công ty TNHH MTV Đất hiếm Việt Nam, địa chỉ: KCN Thuận Thành 3, Thanh Khương, Thuận Thành, Bắc Ninh.

1. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Hành nghề hoặc có hoạt động khác tại Việt Nam mà không được phép của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam.

2. Quy định tại: Điểm b, Khoản 5, Điều 17 Nghị định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng chống bạo lực gia đình.

3. Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ (nếu có): Không

4. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính:

Phạt tiền: 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng/người).

b) Hình thức xử phạt bổ sung (nếu có): Không

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho ông (bà) là cá nhân vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành theo quy định của pháp luật Việt Nam.

Ông (bà) có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà ông (bà) có tên tại Điều 1 không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Trường hợp không nộp tiền phạt trực tiếp cho người có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại Khoản 2, Điều 78 Luật xử lý vi phạm hành chính, ông (bà) có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt tại Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Ninh, địa chỉ: số 35, đường Nguyễn Đăng Đạo, thành phố Bắc Ninh trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Ông (bà) có tên tại Điều 1 có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Ninh để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Công an tỉnh Bắc Ninh để tổ chức thực hiện. /s

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Chủ tịch, các PCT.UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC, CVP.



**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Hữu Thành**